

LĪGUMS Nr. _____
par poligrāfijas materiālu izgatavošanu un piegādi

Rēzeknē

2014. gada 19. novembrī

SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”, reģistrācijas Nr. 42403026217, juridiskā adrese Atbrīvošanas aleja 93, Rēzekne (turpmāk tekstā – Pircējs), valdes locekles Diānas Zirniņas personā, kura darbojas uz Statūtu un pilnvarojuma pamata, no vienas puses, un

SIA „Latgales Druka”, reģistrācijas Nr. 40003199542, juridiskā adrese Baznīcas iela 28, Rēzekne (turpmāk tekstā – Pārdevējs), valdes priekšsēdētājas Ilonas Kazakas personā, kura rīkojas saskaņā ar Statūtiem, no otras puses, turpmāk abas kopā vai katra atsevišķi arī – Puses,

ņemot vērā, ka ar 1. novembri pārtraukta 2014. gada 18. augusta līguma par poligrāfijas materiālu izgatavošanu un piegādi (starp SIA „Austrumlatvijas koncertzāle” un SIA “Zelta rudens”) darbība, ņemot vērā Publisko iepirkumu likuma 8.² panta sešpadsmitās daļas 2. punktā dotās pasūtītāja tiesības un Publisko iepirkumu likuma 63. panta pirmajā daļā minēto iespēju, ievērojot, ka Pircēja prognozējamai, kvalitatīvai un nepārtrauktai darbībai ir regulāra poligrāfijas materiālu piegāde atbilstošā kvalitātē un termiņos, pamatojoties uz veikto iepirkumu „**Poligrāfijas materiālu izgatavošana un piegāde**” (identifikācijas Nr. AK 2014/31), brīvprātīgi, bez spaidiem un viltus vienojās par sekojošo:

1. Līguma priekšmets

1.1. PĀRDEVĒJS pārdod un piegādā, bet PIRCĒJS pērk Poligrāfijas materiālus (turpmāk – Preces) saskaņā ar pielikumu, proti, preces, kas tika ietvertas PĀRDEVĒJA finanšu piedāvājumā uz PIRCĒJA izsludināto iepirkumu „**Poligrāfijas materiālu izgatavošana un piegāde**”, kurā tas atzīts par uzvarētāju, un kas attiecas uz Pasūtītāja vajadzībām un par pielikumā norādītajām cenām. Pielikums ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa.

1.2. Līgums stājas spēkā ar brīdi, kad to parakstījušas abas Puses un ir spēkā līdz 2015. gada 18. augustam.

2. Pušu tiesības un pienākumi

2.1. Preču veids un daudzums tiek saskaņots katru reizi atsevišķi, PIRCĒJAM rakstiski vai elektroniski izdarot un telefoniski apstiprinot pasūtījumu pa tālruni 64623133.

2.2. PĀRDEVĒJS apņemas:

2.2.1. pēc pasūtījuma saņemšanas piegādāt preci uz PIRCĒJA norādīto adresi Rēzeknes pilsētas teritorijā ne vēlāk kā tehniskajā specifikācijā norādītajā laikā (atkarībā no pasūtījuma apmēra un veida). Pārdevējs nodrošina specifikācijā minētā pasūtījuma bezmaksas piegādi, kā arī bezmaksas piegādi Līguma 2.4. punktā minētajām precēm (precēm, kuras PIRCĒJS iegādājas papildus tehniskajā specifikācijā norādītajām, bet nepārsniedzot 3.2. punktā paredzamo kopējo līgumcenu);

2.2.2. par pārdotajām precēm izsniegt PIRCĒJAM vai tā pilnvarotai personai preču pavadzīmi – rēķinu, kurā norādīta par precēm samaksājamā naudas summa un to uzskaitījums;

2.2.3. piegādāt preces, kas atbilst tehniskās specifikācijas prasībām;

2.2.4. pēc PIRCĒJA pieprasījuma apmainīt preci ne vēlāk kā 48 stundu laikā, ja precei ir slēpti defekti, kas radušies PĀRDEVĒJA vainas dēļ. Šādā gadījumā PĀRDEVĒJS sedz visas izmaksas, kas saistītas ar preces nomaiņu;

2.2.5. nozīmēt kontaktpersonu pasūtījumu pieņemšanai un saskaņošanai: projektu vadītājs Inga Cipruse-Ivone, tālr. 64623133, e-pasts: inga@druka.lv;

2.2.6. piegādāt preci pēc adreses: Pils iela 4, Rēzekne, LV-4601.

2.3. PIRCĒJS apņemas:

2.3.1. nodrošināt pārstāvi pasūtījuma pieņemšanai, pārbaudot to kvalitāti un daudzumu, kā arī attiecīgo pavaddokumentu parakstīšanu: mārketinga nodaļas vadītāja Edīte Husare, t. 29109924, e-pasts edite.husare@rezekne.lv;

2.3.2. norēķināties par preci saskaņā ar šī Līguma noteikumiem;

2.3.3. pieņemt preci saskaņā ar preču pavadzīmi-rēķinu, nekavējoties pārbaudot tās kvalitāti un daudzumu;

2.4. PĀRDEVĒJS un PIRCĒJS vienojas, ka Finanšu piedāvājuma pielikumā norādītais preču apjoms ir *plānotais piegādājamais apjoms* un ka PIRCĒJS, ņemot vērā objektīvus apstākļus, var iegādāties preces atbilstoši reālajai nepieciešamībai (arī par nepilnu apjomu), arī tās preces, kuras nav tehniskajā specifikācijā, bet nepārsniedzot 3.2. punktā paredzamo kopējo līgumcenu.

2.5. Līgums var tikt izbeigts pirms 1.2. punktā norādītā termiņa notecējuma, pusēm par to vienojoties, vai pēc vienas puses uzteikuma, ja otra puse nepilda šī līguma saistības, kā arī PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji izbeigt šo līgumu, paziņojot par to PĀRDEVĒJAM vismaz 10 dienas iepriekš. Līguma laušanas gadījumā PIRCĒJS nesedz PĀRDEVĒJAM nekāda veida zaudējumus, kas radušies ar līguma laušanu.

3. Norēķinu kārtība

3.1. PIRCĒJS preces pērk par PĀRDEVĒJA noteiktajām cenām, saskaņā ar piedāvājumu pielikumā, kas ir šī Līguma neatņemama sastāvdaļa. *Pārdevēja iesniegtajā specifikācijā ir fiksētas Pārdevēja piedāvātās vienību cenas par katru preci. Specifikācijā fiksētā cena ir maksimālā pieļaujamā cena*, par kādu attiecīgais *Pārdevējs* drīkst piegādāt preces vienību visā šī līguma darbības laikā no Līguma noslēgšanas brīža. PĀRDEVĒJS ir tiesīgs pazemināt specifikācijā norādītās vienas vienības cenu. Cenu samazināšanas gadījumā, PIRCĒJAM ir tiesības iegādāties vairāk preču, nekā tika plānots.

3.2. Šī Līguma kopējā summa ir 21247,50 EUR (divdesmit viens tūkstotis divi simti četrdesmit septiņi eiro un 50 eirocenti) un PVN 21%, kas sastāda 4461,98 EUR (četri tūkstoši četri simti sešdesmit viens eiro un 98 eirocenti), kopā 25709,48 EUR (divdesmit pieci tūkstoši septiņi simti deviņi eiro un 48 eirocenti). Tā ietver sevī iepirkuma tehniskajā specifikācijā ietvertas un

neietvertas preces, pēdējās no kurām Pircējam būs nepieciešamas līguma darbības laikā pēc atsevišķa pieprasījuma.

3.3. Līguma kopējā summā iekļauti nodokļi, nodevas un visas ar piegādi saistītās izmaksas - transporta izdevumi līdz piegādes vietai un izkraušanas izdevumi, kā arī visi iespējamie riski, kas saistīti ar tirgus cenu svārstībām.

3.4. PIRCĒJS apņemas samaksāt PĀRDEVĒJAM par piegādāto preci 14 (četrpadsmit) darba dienu laikā no preču pavadzīmes-rēķina saņemšanas dienas, pārskaitot summu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ja pārdevējs ir piegādājis tehniskajai specifikācijai atbilstošu preci.

3.5. Par līgumā un tehniskajā specifikācijā noteikto termiņu neievērošanu, PĀRDEVĒJS maksā PIRCĒJAM līgumsodu 10 (desmit) EUR apmērā par katru nokavēto darba dienu. Šo līgumsodu pasūtītājs ir tiesīgs ieturēt no pārdevējam izmaksājamās summas.

3.6. Ja PIRCĒJS nav apmaksājis 3.4. punktā norādītajā termiņā pavadzīmē-rēķinā noteikto summu, tas PĀRDEVĒJAM maksā līgumsodu 0,01 % no parāda kopējās summas par katru nokavēto dienu, izņemot 3.7.punktā paredzēto gadījumu.

3.7. Ja pēc Līguma noslēgšanas tiks konstatēts tehniskajai specifikācijai neatbilstošas preces piegādes gadījums, PIRCĒJS ir tiesīgs ieturēt no izmaksājamās summas par veikto piegādi soda naudu, kas atbilst tehniskajai specifikācijai neatbilstošas preces cenai, kā arī PIRCĒJS ir tiesīgs atstāt sev šo neatbilstošo preci kā pierādījumu PĀRDEVĒJS nelabticīgai rīcībai.

4. Nepārvarama vara

4.1. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju līguma paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi pēc Līguma parakstīšanas nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvarama vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, uguns nelaime, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, jaunu normatīvo aktu pieņemšana un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).

4.2. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.

5. Strīdu izskatīšanas kārtība

5.1. Strīdus, kas radušies sakarā ar līguma izpildi, Puses noregulē pārrunu ceļā.

5.2. Ja strīdu nevar noregulēt pārrunu ceļā, tas tiek izskatīts Latvijas Republikā spēkā esošo normatīvo aktu noteiktajā kārtībā.

6. Noslēguma noteikumi

6.1. Iepirkuma līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 4 (četrām) lapām latviešu valodā ar vienādu juridisko spēku. Līguma neatņemama sastāvdaļa ir tā pielikums – tehniskā specifikācija uz 4 lapām.

6.2. Iepirkuma līgums stājas spēkā ar tās parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz 2015. gada 18. augustam vai līdz tam laikam, kad Pārdevējam ir izmaksāta līguma 3.2.punktā paredzētā maksimālā līgumcena.

- 6.3. Jebkuras izmaiņas un papildinājumi līgumā var tikt izdarīti tikai, Pusēm abpusēji rakstiski vienojoties. Rakstiskā vienošanās tādā gadījumā kļūst par šī Iepirkuma līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 6.4. Kādam no Iepirkuma līguma noteikumiem zaudējot spēku normatīvo aktu grozījumu gadījumā, Iepirkuma līgums nezaudē spēku tā pārējos punktos, un šajā gadījumā Pušu pienākums ir piemērot Iepirkuma līgumu atbilstoši spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 6.5. Puses garantē, ka tām ir attiecīgās pilnvaras, lai slēgtu šo Iepirkuma līgumu un uzņemtos tajā noteiktās saistības un pienākumus.
- 6.6. Ja kādai no Pusēm tiek mainīts juridiskais statuss, pušu amatpersonu paraksta tiesības, īpašnieki, vadītāji, kontaktpersonas, vai kādi Iepirkuma līgumā minētie Pušu rekvizīti, telefona, faksa numuri, adreses u.c., tā nekavējoties rakstiski paziņo par to otrai Pusei. Ja Puse neizpilda šī apakšpunkta noteikumus, uzskatāms, ka otra Puse ir pilnībā izpildījusi savas saistības, lietojot šajā Iepirkuma līgumā esošo informāciju par otru Pusi.
- 6.7. Pušu reorganizācija vai to vadītāju maiņa nevar būt par pamatu Iepirkuma līguma pārtraukšanai vai izbeigšanai. Gadījumā, ja kāda no Pusēm tiek reorganizēta vai likvidēta, Iepirkuma līgums paliek spēkā un tā noteikumi ir saistoši Pušu tiesību pāņēmējiem.
- 6.8. Visa Pušu savstarpējā sarakste kļūst par Iepirkuma līguma neatņemamām sastāvdaļām un nepieciešamības gadījumā var kalpot par pierādījumiem.
- 6.9. Gadījumā, ja PĀRDEVĒJS nevar nodrošināt tehniskajā specifikācijā noteikto preču piegādi par tajā noteiktajām cenām visā līguma spēkā esamības laikā, tad PĀRDEVĒJS maksā līgumsodu 20% no atlikušās, pēc pēdējās pavadzīmes nomaksas neizpildītās līguma summas.

7. Pušu rekvizīti un paraksti

PIRCĒJS:

SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”

Atbrīvošanas aleja 93, Rēzekne, LV-4601,
faktiskā adrese Pils iela 4, Rēzekne, LV-4601
Reģ. Nr. 42403026217
Banka: AS Swedbank
Konts Nr. LV64HABA0551033040557
Kods: HABALV22
Tālrunis: 22020206
E-pasts: koncertzale@rezekne.lv

PĀRDEVĒJS:

SIA „Latgales Druka”

Juridiskā adrese Baznīcas iela 28, Rēzekne, LV-4601
Reģ. Nr. 40003199542
Banka: A/S Swedbanka
Konts Nr. LV62HABA0001408050720
Kods: HABALV22
Tālrunis: 64623133
Fakss 64625938
E-pasts: druka@druka.lv

Diāna Zirniņa

Ilona Kazaka

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Poligrāfijas materiālu izgatavošana SIA „Austrumlatvijas koncertzāle”
2014./2015. gada koncertsezonā

Nr.	Nosaukums	Apraksts	Skaitis, eks., cena, EUR (bez PVN)	Izgatavošanas un piegādes termiņš*
1.	Plakāti			
1.1.	Plakāti	Izmērs: B2 Izpildāmie darbi: druka Papīrs: 170 g pusmatēts krītpapīrs, Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 100: 97,47 500: 120,18 1000: 139,68 2000: 207,13	1 nedēļa
1.2.	Plakāti	Izmērs: A3, Izpildāmie darbi: druka Papīrs: 170 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 100: 96,99 500: 103,40 1000: 113,19 2000: 147,00	1 nedēļa
1.3.	Plakāti	Izmērs: A1 Izpildāmie darbi: druka Papīrs: 170 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 50: 160,00 100: 158,00 500: 225,00	1 nedēļa
2.	Bukleti un brošūras			
2.1.	Bukleti	Izmērs: A4 Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana – gala izmērs DL (vai cits no A4 iegūstams) pēc vienošanās Papīrs: 150 g Galeria Art Matt Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000: 114,19 2000: 134,05 5000: 193,63	1 nedēļa
2.2.	Brošūra	Izmērs: B5 (170*240 mm) Saturs: 32 lpp Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana, skavošana, vāka laminēšana Papīrs: iekšlapas 115 g Tom & Otto Silk, vāks 250/300 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000: 730,38 2000: 1026,88 5000: 1916,41	2 nedēļas

2.3.	Brošūra	Izmērs: B5 (170*240 mm) Saturs: 48 lpp Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana, skavošana, vāka laminēšana Papīrs: iekšlapas 115 g Tom & Otto Silk, vāks 250/300 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000: 922,83 2000: 1292,85 5000: 2402,94	2 nedēļas
2.4.	Brošūra	Izmērs: 210*210 mm Saturs: 48 lpp Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana, līmēšana Papīrs: iekšlapas 115 g Tom & Otto Silk, vāks 250/300 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+4, vāks 4+1	Piedāvājumi 1000: 1000,00 2000: 1391,14 5000: 2564,57	2 nedēļas
2.5.	Brošūra	Izmērs: A5 Saturs: 32 lpp Izpildāmie darbi: druka, griešana, locīšana Papīrs: iekšlapas 115-120 g ofsetpapīrs, vāks 250/300 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: vāks 4+4, iekšlapas 1+1	Piedāvājumi 500: 252,74 1000: 329,44	1 nedēļa
3.	Skrejlapas			
3.1.	Skrejlapas	Izmērs: A5 Izpildāmie darbi: druka, griešana Papīrs: 130 g Galeria Art Matt /Galeria Art Silk Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 500: 96,64 1000: 100,75 2000: 108,96 5000: 112,27	1 nedēļa
3.2.	Skrejlapas	Izmērs: A6 Izpildāmie darbi: druka, griešana Papīrs: 130 g Galeria Art Matt /Galeria Art Silk Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 500: 96,01 1000: 98,06 2000: 102,17 5000: 108,80	1 nedēļa
3.3.	Skrejlapas	Izmērs: 70*100 mm Izpildāmie darbi: druka, griešana, caurumošana Papīrs: 200 g Galeria Art Matt Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 1000: 104,00 2000: 109,75 5000: 127,00	1 nedēļa
3.4.	Skrejlapas	Izmērs: A4 Izpildāmie darbi: druka, griešana Papīrs: 130 g Galeria Art Matt /Galeria Art Silk Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 500: 99,58 1000: 102,20 2000: 111,71 5000: 154,46	1 nedēļa

4.	Citi poligrāfijas izstrādājumi			
4.1.	Kabatas kalendāri	Izmērs: 55*90 mm Izpildāmie darbi: druka, griešana, laminēšana, stūru noapaļošana Papīrs: 300 g Galeria Art Matt Krāsu salikums: 4+1	Piedāvājumi 1000: 116,56 2000: 127,31 5000: 159,60	1 nedēļa
4.2.	Veidlapas	Izmērs: A4 Izpildāmie darbi: druka, griešana Papīrs: 100 g ofsetpapīrs Krāsu salikums: 4+0	Piedāvājumi 2000: 107,50 5000: 134,48 10 000: 179,43	1 nedēļa
4.3.	Sienas kalendāri	Izmērs: B3 Saturs: 14 lpp Izpildāmie darbi: laminēšana, iesiešana, noapaļoti stūri, spirāles stiprinājums Papīrs: 250 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+4	Piedāvājumi 500: 384,58 1000: 609,09	2 nedēļas
4.4.	Prezentācijas materiālu mapes	Izmērs: B4 Izpildāmie darbi: izcirsta forma saskaņā ar dizaina risinājumu Papīrs: 300 g pusmatēts krītpapīrs Krāsu salikums: 4+1	Piedāvājumi 1000: 253,73 2000: 388,23	1 nedēļa
4.5.	Pastkartes	Izmērs: 100*150 mm Izpildāmie darbi: druka, griešana, Papīrs: 255 g Carta elega Krāsu salikums: 4+1	Piedāvājumi 320: 106,62 800: 111,02 1600: 118,36 3200: 133,02	1 nedēļa
Citas prasības: 1. Poligrāfijas materiālu kvalitātei jāatbilst SIA „Austrumlatvijas koncertzāle” zīmola „Latgales vēstniecība GORS” vizuālajai identitātei. 2. Poligrāfijas materiālu iespieddarbi jāveic augstā kvalitātē, atbilstoši SIA „Austrumlatvijas koncertzāle” zīmola „Latgales vēstniecība GORS” vizuālās identitātes vadlīnijām. Pirms drukāšanai Pārdevējs Pircējam iesniedz krāsu novilkumu. 3. Poligrāfijas materiālu iespieddarbi jāveic ofseta vai sietspiedes tehnikā. 4. Poligrāfijas materiālu iespieddarbiem, ja nav norādīts cits, jāizmanto papīrs „Galeria Art Matt” vai ekvivalents pēc abpusējas vienošanās. 5. Poligrāfijas materiālu piegāde jāspēj nodrošināt Rēzeknes pilsētā. 6. Poligrāfijas materiālu iespieddarbos jāspēj nodrošināt sekojoša krāsu palete: 1) RGB: 222; 56; 49 CMYK: 0; 88; 84; 0 PANTONE: 179				

- 2) RGB: 233; 166; 143
CMYK: 0; 40; 40; 0
PANTONE: 487
- 3) RGB: 236; 122; 8
CMYK: 0; 60; 90; 0
PANTONE: 761
- 4) RGB: 255; 199; 115
CMYK: 0; 22; 58; 0
PANTONE: 1335
- 5) RGB: 157; 102; 112
CMYK: 11; 53; 25; 33
PANTONE: 4995
- 6) RGB: 123; 187; 178
CMYK: 50; 10; 30; 0
PANTONE: 563
- 7) RGB: 161; 218; 208
CMYK: 35; 0; 20; 0
PANTONE: 571
- 8) RGB: 54; 53; 52
CMYK: 70; 60; 65; 60
PANTONE: Black 7
- 9) RGB: 77; 79; 84
CMYK: 68; 60; 50; 30
PANTONE: Cool Gray 11
- 10) RGB: 204; 206; 206
CMYK: 20; 15; 15; 0
PANTONE: Cool Gray 3

* No dienas, kad tiek parakstīta un apstiprināta paraugizdruka. Pircējs atsevišķos gadījumos, pusēm vienojoties, var lūgt saīsināt izgatavošanas un piegādes termiņu. Dalītās piegādes gadījumā Pircējam ir tiesības pagarināt piegādes termiņu (t.i., izgatavošana notiek pilnā apjomā un paredzētajā termiņā, bet daļa piegādes notiek vēlākā termiņā).

Dizainu un maketēšanu nodrošina Pircējs

No 2014. gada novembra līdz 2015. gada augustam Pārdevējs minimāli nodrošina:

Novembris 2014: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Decembris 2014: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Janvāris 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Februāris 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Marts 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Aprīlis 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Maijs 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Jūnijs 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Jūlijs 2015: 100 afišas (B2) un 4000 bukleti
Augusts 2015: 100 afišas (B2), 4000 bukleti un 1000 brošūras